

Art des Fahrzeuges Gesellschaftswagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke SAURER	Typ K 5...-2. *)	Typenschein-Nummer CH 2716 09
---	-----------------------	---------------------	----------------------------------

Hersteller AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER, 9320 Arbon
Erkennungsmerkmale "K 5...-2." auf Hersteller-Plakette und bei Fahrgestell-Nummer eingeschlagen
Herstellerplakette rechts, vorne im Einstieg
Fahrgestellnummer links, im Motorraum, auf Fahrgestell-Traverse
Motorkennzeichen "D3KTU" vorne links, unten am Motorblock
Hauptimporteur -
Geprüftes Fahrzeug 7734019 Unveränderliche Zeichen im Typencode K 5...-2.

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6	Marke SAURER Typ D3KTU
Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch	Bauart Reihe Takte 4
Getriebe **)	Treibstoff D Lage Mitte
Anzahl Gänge **) Achsantrieb HR (***)	Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
Betriebsbremse v=Druckluft-hydraulisch, h=Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder	Bohrung 130 Hub 150
Hilfsbremse Federspeicher abstufbar, IB, wirkend auf HR	Hubraum 11940 Steuer-PS 60,81
Feststellbremse Federspeicher (***)	Leistungs-PS 210/240 ISO bel U/min 2200 (++)
Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar (+)	Lärm dB/A bel U/min (++++)
2-Kreis-Kontrolle ++)	Schalldämpfer 1 Topf 730x490x320 mm
	Abgasprüfung (++++)
	Entstörung -

Karosserie	Gewichte §§)	vorn	hinten	total
Anzahl Türen §§)	Leergewicht	je nach Aufbau, laut Waagschein		
Sicherheitsgurten	Nutzlast	je nach Aufbau		
Unterlegkeil 340x150x200	Gesamtgewicht	7000	13000	16000
Diebstahlsicherung	Fabrikgarantie			
Anzahl Plätze t §§) v	Reifengrösse	11 R 22,5	11 R 22,5	(Varianten §)
	Ply / bar	16 / 8,0	16 / 8,0	vgl. Bemerkungen)
Masse §§)	Tragkraft	6000	10800	
Länge	für V max	100 km/h	100 km/h	
Breite	Garantierte Anhängelast gebremst			2000
Höhe	Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Ueberhang s	Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
	Geprüfte Anhängelast			-
	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			100 km/h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

Ausrüstung §§)
 Fernlichter HCR (E)
 Abblendlichter HCR (E)
 Standlichter A (E) in HCR
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v s. ES CH 1 0809 04s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h ES.CH.1.0804.01
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 separat links
 Scheibenwischer 2 Blatt mit Wasschanlage
 Warnvorrichtungen BOSCH 0 321 026 001 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Gesellschaftswagen
 Marke und Typ SAURER K 5.-2. *)
 Typenscheinnummer CH 2716 09
 Karosserie Car
 Plätze total §§) vorn
 Leergewicht lt. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je nach Fz. Steuer-PS 60,81
 Gesamtgewicht je nach Fz. Hubraum 11940

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Typen : K 500-23 oder 25 = Ausführung mit Radstand 5000 mm, Breite 2300 oder 2500 mm
 K 525-23 oder 25 = Ausführung mit Radstand 5250 mm, Breite 2300 oder 2500 mm
- ** Getriebe : 5- oder 8-Gang Planetengetriebe mit halbautomatischer elektro-pneumatischer Steuerung oder Vollautomat-Getriebe VOITH 3- oder 4-Gang mit Wandler und hydraulischem Retarder
- *** Achsantrieb : Differentialsperre auf Wunsch erhältlich
- **** Federspeicher : Betriebsdruck aus VA-Kreis, Notlösedruck aus separatem Behälter, Notlösevorrichtung: Druckknopf in Kabine (keine Plombierung erforderlich), mech. Notlösung: Spindel am Bremszylinderkolben
- + Dauerbremse : Staudruckbremse SAURER oder Wirbelstrombremse TELMA oder hydr. Retarder (bei VOITH-Automat)
- ++ 2-Kreiskontrolle : hydraulischer Teil: Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe
 Druckluftteil : Kontrolllampe und Doppelmanometer
- +++ Motorleistungen : Motor lieferbar mit 2 verschiedenen Leistungen (andere Einspritzpumpe); Kennzeichnung: Buchstabe Z = 210 PS oder Y = 240 PS, eingeschlagen hinter Teile-Nr. der Einspritzpumpe
- ++++ Geräuschm. nach BAV: Motor 210 PS (Z): Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 5,97 = 83,4 dB/A, Nahfeld 99 dB/A bei 2400 U/min
 Motor 240 PS (Y): Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 5,97 = 83,8 dB/A, Nahfeld 98 dB/A bei 2400 U/min
- ++++ Rauchmessung : Motor 210 PS (Z) = Bacharach 2,5 BOSCH 0,7 / Motor 240 PS (Y) = Bacharach 2,5 Bosch 1,1.
- §) Reifenvarianten : 10.00 - 20, MP, Tragkraft pro Achse bei 7,5 bar: v = 6000 kg, h = 10800 kg, V/max. 100 km/h
 11.00 - 20, MP, Tragkraft pro Achse bei 7,75 bar: v = 6500 kg, h = 11500 kg, V/max. 100 km/h
- §§) Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren. Platzzahltafel, Notausstiege mit Kennzeichnung und erforderlichem Werkzeug entsprechend Sitzplatzzahl, Apotheke sowie Feuerlöscher müssen vorhanden sein

Eintrag im Fahrzeugausweis: (nur bei Breite 2500 mm)
 Breitezeichen erforderlich (Code 121)

Ersetzt TS CH 2716 09 vom 8.9.77
 Spurweiten

Ort und Datum der Prüfung

Arbon, 8.9.1977

(24.7.78)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung